

| <b>KONINKRIJK BELGIE</b><br><hr/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>KONINKRIJK BELGIE</b><br><hr/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>FEDERALE OVERHEIDSDIENST<br/>WERKGELEGENHEID, ARBEID<br/>EN SOCIAAL OVERLEG</b><br><hr/>                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>SERVICE PUBLIC FEDERAL<br/>EMPLOI, TRAVAIL ET<br/>CONCERTATION SOCIALE</b><br><hr/>                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Ontwerp van Koninklijk besluit houdende diverse maatregelen inzake de detachering van bestuurders in de sector van het wegvervoer</b>                                                                                                                                                                                                            | <b>Projet d'arrêté royal portant diverses mesures concernant le détachement de conducteurs dans le domaine du transport routier</b>                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>FILIP, Koning der Belgen,<br/>Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>PHILIPPE, Roi des Belges,<br/>A tous, présents et à venir, Salut.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>Gelet op de wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemers in België en de naleving ervan, gewijzigd door de wet van 19 juni 2022 houdende diverse bepalingen inzake de detachering van bestuurders in de sector van het wegvervoer, artikel 7/1/1, 7/1/2 en 7/2;</p> | <p>Vu la loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci, modifiée par la loi du 19 juin 2022 portant diverses dispositions concernant le détachement de conducteurs dans le domaine du transport routier, les articles 7/1/1, 7/1/2 et 7/2;</p> |
| <p>Gelet op de programmawet (I) van 27 december 2006, artikel 140;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Vu la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, l'article 140 ;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p>Gelet op de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers, gewijzigd door de wet van 19 juni 2022 houdende diverse bepalingen inzake de detachering van bestuurders in de sector van het wegvervoer, artikel 15ter, §3;</p>                                                                                       | <p>Vu la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, modifiée par la loi du 19 juin 2022 portant diverses dispositions concernant le détachement de conducteurs dans le domaine du transport routier, l'article 15 ter, § 3 ;</p>                                                                                           |
| <p>Gelet op het Sociaal Strafwetboek, artikel 17, 17, § 1, laatst gewijzigd door de wet van 14 augustus 2021;</p>                                                                                                                                                                                                                                   | <p>Vu le Code pénal social, l'article 17, § 1er, modifié en dernier lieu par la loi du 14 août 2021;</p>                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>Gelet op het koninklijk besluit van 20 maart 2007 tot uitvoering van het Hoofdstuk 8 van Titel IV van de programmawet (I) van 27 december 2006 tot voorafgaande melding voor gedetacheerde werknemers en zelfstandigen;</p>                                                                                                                      | <p>Vu l'arrêté royal du 20 mars 2007 pris en exécution du Chapitre 8 du Titre IV de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 instaurant une déclaration préalable pour les travailleurs salariés et indépendants détachés;</p>                                                                                                                                     |
| <p>Gelet op het koninklijk besluit van 1 april 2007 houdende diverse uitvoeringsmaatregelen betreffende de detachering van werknemers in België;</p>                                                                                                                                                                                                | <p>Vu l'arrêté royal du 1er avril 2007 portant diverses mesures d'exécution en matière de détachement de travailleurs en Belgique;</p>                                                                                                                                                                                                                             |
| <p>Gelet op het koninklijk besluit van 1 juli 2011 tot uitvoering van de artikelen 16, 13°, 17, 20, 63, 70 en 88 van het Sociaal Strafwetboek en tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 15 juli 2020;</p>       | <p>Vu l'arrêté royal du 1er juillet 2011 portant exécution des articles 16, 13°, 17, 20, 63, 70 et 88 du Code pénal social et fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 15 juillet 2020;</p>                                                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gelet op adviesnr. 2022/006 van de Adviesraad van het Sociaal Strafrecht, gegeven op 23 juni 2022;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Vu l'avis n° 2022/006 du Conseil consultatif du droit pénal social, donné le 23 juin 2022;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 30 juni 2022;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 juin 2022;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 20 juli 2022;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 20 juillet 2022;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd als volgt:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Vu l'urgence motivée comme suit :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Het ontwerp van koninklijk besluit dat het onderwerp uitmaakt van de adviesaanvraag bij de Raad van State is de uitvoering van artikel 7/1/1, 7/1/2 en 7/2, §2 van de wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemer in België en de naleving ervan, artikel 15ter, §3 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers en artikel 17, §1, van het Sociaal Strafwetboek, om aan te wijzen welke sociale inspectiedienst bevoegd is voor het toezicht op de naleving van de bepalingen die strafbaar zijn door de artikelen 182, §1, 2° en 3°, 184/1, tweede lid, 184/1/1, 184/1/2, 188/2/1, 188/2/2 en 188/2/3, § 1, van het Sociaal Strafwetboek; | Le projet d'arrêté royal faisant l'objet de la demande d'avis au Conseil d'Etat exécute les articles 7/1/1, 7/1/2 et 7/2, paragraphe 2, de la loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci, l'article 15 ter, paragraphe 3 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs et l'article 17, §1 <sup>er</sup> , du Code pénal social pour désigner quel service d'inspection sociale est compétent pour surveiller le respect des dispositions punies par les articles 182, §1 <sup>er</sup> , 2° et 3°, 184/1, alinéa 2, 184/1/1, 184/1/2, 188/2/1, 188/2/2 et 188/2/3, §1 <sup>er</sup> , du Code pénal social; |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Het ontwerp van koninklijk besluit duidt de ambtenaren aan die instaan voor de administratieve voorschriften en controlemaatregelen die kunnen worden opgelegd aan werkgevers die bestuurders detacheren naar België in het kader van activiteiten in de sector van het wegvervoer, overeenkomstig de Richtlijn 2020/1057 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2020 tot vaststelling van specifieke regels met betrekking tot Richtlijn 96/71/EG en Richtlijn 2014/67/EU wat betreft de detachering van bestuurders in de wegvervoersector en tot wijziging van Richtlijn 2006/22/EG wat betreft de handhavingsvoorschriften en Verordening (EU) nr. 1024/2012, omgezet door de wet van 19 juni 2022 houdende diverse bepalingen inzake de detachering van bestuurders in de sector van het wegvervoer. Het betreft meer specifiek de documenten van de artikelen 7/1/1, 7/1/2 en 7/2, §2 van de wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemers in België en de naleving ervan en artikel 15ter, §3 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers, die overeenkomstig de modaliteiten zoals vastgelegd in deze artikelen, moeten worden meegedeeld aan de ambtenaren, aangeduid in dit ontwerp van koninklijk besluit. In dit opzicht draagt het ontwerp van koninklijk besluit bij tot de omzetting van bovengenoemde richtlijn (EU) 2020/1057;</p> | <p>L'arrêté royal en projet désigne les fonctionnaires compétents en ce qui concerne la mise en œuvre des exigences administratives et des mesures de contrôle qui peuvent être imposées aux employeurs qui détachent des conducteurs en Belgique dans le cadre d'activités dans le domaine du transport routier, conformément à la directive (UE) 2020/1057 du Parlement européen et du Conseil du 15 juillet 2020 établissant des règles spécifiques en ce qui concerne la directive 96/71/CE et la directive 2014/67/UE pour le détachement de conducteurs dans le secteur du transport routier et modifiant la directive 2006/22/CE quant aux exigences en matière de contrôle et le règlement (UE) n° 1024/2012, transposée par la loi du 19 juin 2022 portant diverses dispositions concernant le détachement de conducteurs dans le domaine du transport routier. Il s'agit plus particulièrement des documents visés aux articles 7/1/1, 7/1/2 et 7/2, paragraphe 2, de la loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci, et à l'article 15ter, paragraphe 3 de la loi du 12 avril 1965 relative à la protection de la rémunération des travailleurs, qui doivent être communiqués, conformément aux modalités prévues par ces articles, aux fonctionnaires désignés dans le présent projet d'arrêté royal. À cet égard, le projet d'arrêté royal contribue à la transposition de la directive (UE) 2020/1057 susmentionnée ;</p> |
| <p>Het ontwerp van koninklijk besluit wijzigt eveneens bepaalde bepalingen voorzien in het koninklijk besluit van 1 april 2007 houdende diverse uitvoeringsmaatregelen betreffende de detachering van werknemers in België, die de nadere regels vastleggen van de mededeling van de verbindingspersoon in de zin van het nieuwe artikel 7/2, §1 van de wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemers in België en de naleving ervan, wat betreft bepaalde activiteiten in de sector van het wegvervoer. Zodoende geeft het ontwerp van koninklijk besluit uitvoering aan de niet-toepassing van het nieuwe artikel 7/2, §1 op activiteiten in de sector van het wegvervoer en wordt de Richtlijn (EU) 2020/1057 omgezet;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>L'arrêté royal en projet modifie également certaines dispositions prévues par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> avril 2007 portant diverses mesures d'exécution en matière de détachement de travailleurs en Belgique, déterminant les modalités de la communication de la personne de liaison au sens de l'article 7/2, § 1<sup>er</sup>, nouveau de la loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci, en ce qui concerne certaines activités de transport routier. En procédant de la sorte, l'arrêté royal en projet met en œuvre la non-application de l'article 7/2, § 1<sup>er</sup> nouveau aux activités dans le domaine du transport routier et transpose la directive (UE) 2020/1057 ;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Tot slot duidt hetzelfde ontwerp van koninklijk besluit, overeenkomstig artikel 17, §1, van het Sociaal Strafwetboek de ambtenaren aan die belast zijn met het toezicht op de naleving van de verplichtingen voorzien in artikel 4 van de wet van 19 juni 2022 houdende diverse bepalingen inzake de detachering van bestuurders in de sector van het wegvervoer, de artikelen 7/1/1, 7/1/2 en 7/2, §2 van de wet van 5 maart 2002, artikel 15ter van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers. De niet-naleving van de voormelde bepalingen wordt bestraft door de artikelen 182, §1, eerste lid, 2° en 3°, 184/1, alinéa 2, 184/1/1, 188/2/1, 188/2/2 en 188/2/3 van het Sociaal Strafwetboek, ingevoegd door de wet van 19 juni 2022 houdende diverse bepalingen inzake de detachering van bestuurders in de sector van het wegvervoer. Daarenboven duidt dit ontwerp van koninklijk besluit eveneens de ambtenaren aan die belast zijn met het toezicht op de naleving van de verplichtingen voorzien in het nieuwe artikel 184/1/2 van het Sociaal Strafwetboek (eveneens ingevoegd door de wet van 19 juni 2022 houdende diverse bepalingen inzake de detachering van bestuurders in de sector van het wegvervoer). In dat opzicht draagt het ontwerp van koninklijk besluit eveneens bij tot de omzetting van de Richtlijn (EU) 2020/1057 en in het bijzonder tot de omzetting van artikel 5 met betrekking tot de door de lidstaten toe te passen sanctieregelingen;</p> | <p>Enfin, le même projet d'arrêté royal désigne, conformément à l'article 17, paragraphe 1<sup>er</sup>, du Code pénal social, les fonctionnaires chargés de surveiller le respect des obligations prévues par l'article 4 de la loi du 19 juin 2022 portant diverses dispositions concernant le détachement de conducteurs dans le domaine du transport routier, les articles 7/1/1, 7/1/2 et 7/2, paragraphe 2, de la loi du 5 mars 2002 et l'article 15 ter de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs. Le non-respect des articles précités est sanctionné par les articles 182, § 1er, alinéa 1er, 2° et 3°, 184/1, alinéa 2, 184/1/1, 188/2/1, 188/2/2 et 188/2/3 du Code pénal social, insérés par la loi du 19 juin 2022 portant diverses dispositions concernant le détachement de conducteurs dans le domaine du transport routier. En outre, ledit projet d'arrêté royal désigne également les fonctionnaires chargés de surveiller le respect des obligations prévues par l'article 184/1/2 nouveau du code pénal social (également inséré par la loi du 19 juin 2022 portant diverses dispositions concernant le détachement de conducteurs dans le domaine du transport routier). A cet égard, le projet d'arrêté royal participe donc également à la transposition de la directive (UE) 2020/1057 et en particulier de son article 5 relatif aux régimes des sanctions applicables par les Etats membres ;</p> |
| <p>De richtlijn (EU) 2020/1057 moest uiterlijk op 2 februari 2022 omgezet zijn en toegepast worden vanaf deze datum;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>La directive (EU) 2020/1057 devait être transposée au plus tard le 2 février 2022 et être appliquée à partir de cette date;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>De wet houdende diverse bepalingen inzake de detachering van bestuurders in de sector van het wegvervoer, die bovengenoemde wettelijke bepalingen wijzigt in de wet van 5 maart 2002, de wet van 12 april 1965 en het Sociaal Strafwetboek, is goedgekeurd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 16 juni 2022;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>Or, la loi portant diverses dispositions concernant le détachement de conducteurs dans le domaine du transport routier et qui modifie, dans la loi du 5 mars 2002, la loi du 12 avril 1965 et le Code pénal social, les dispositions légales précitées, a été adoptée par la Chambre des Représentants en date du 16 juin 2022;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p>Daarom, en rekening houdend met de inwerkingtreding van de voormelde richtlijn (EU) 2020/1057 op 2 februari 2022, is het noodzakelijk dat het ontwerp van koninklijk besluit, dat een inwerkingtreding van zijn bepalingen voorziet op de dag van publicatie in het Belgisch Staatsblad, zo snel mogelijk wordt aangenomen en gepubliceerd;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>Dès lors et compte tenu de de l'entrée en vigueur au 2 février 2022 de la directive (UE) 2020/1057 précitée, il est nécessaire que l'arrêté en projet, qui prévoit une entrée en vigueur de ses dispositions le jour de sa publication au Moniteur belge, soit adopté et publié le plus rapidement possible ;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>Gelet op het advies XXXX van de Raad van State, gegeven op XXXX, met toepassing van artikel 84, paragraaf 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>Vu l'avis XXXX du Conseil d'Etat, donné le XXXX, en application de l'article 84, paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Op de voordracht van de Minister van Werk en de Minister van Sociale zaken,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Sur la proposition du Ministre du Travail et du Ministre des Affaires sociales,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Hebben Wij besloten en besluiten Wij:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Nous avons arrêté et arrêtons :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Afdeling 1. Inleidende bepaling</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Section 1ere. Disposition introductive</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Artikel 1.</b> Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn (EU) 2020/1057 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2020 tot vaststelling van specifieke regels met betrekking tot Richtlijn 96/71/EG en Richtlijn 2014/67/EU wat betreft de detachering van bestuurders in de wegvervoersector en tot wijziging van Richtlijn 2006/22/EG wat betreft de handhavingsvoorschriften en Verordening (EU) nr. 1024/2012.                                                                                                                                                                                                                        | <b>Article 1er.</b> Le présent arrêté transpose partiellement la directive (UE) 2020/1057 du Parlement européen et du Conseil du 15 juillet 2020 établissant des règles spécifiques en ce qui concerne la directive 96/71/CE et la directive 2014/67/UE pour le détachement de conducteurs dans le secteur du transport routier et modifiant la directive 2006/22/CE quant aux exigences en matière de contrôle et le règlement (UE) n° 1024/2012.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Afdeling 2. Wijzigingen aangebracht aan het koninklijk besluit van 1 april 2007 houdende diverse uitvoeringsmaatregelen betreffende de detachering van werknemers in België</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Section 2. Modifications apportées à l'arrêté royal du 1er avril 2007 portant diverses mesures d'exécution en matière de détachement de travailleurs en Belgique</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Art. 2.</b> Artikel 3 van het koninklijk besluit van 1 april 2007 houdende diverse uitvoeringsbepalingen betreffende de detachering van werknemers in België, vervangen bij koninklijk besluit van 5 december 2017, wordt vervangen als volgt:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Art. 2.</b> Dans l'arrêté royal du 1er avril 2007 portant diverses mesures d'exécution en matière de détachement de travailleurs en Belgique, l'article 3, remplacé par l'arrêté royal du 5 décembre 2017, est remplacé par ce qui suit:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| « De ambtenaren bedoeld in artikel 15bis, §2 en §3 en artikel 15ter, §3, van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers, in artikel 6quinquies en 6sexies van het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten, en in de artikelen 7/1, 7/1/1, 7/2, §2, van de wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemers in België en de naleving ervan, zijn de sociaal inspecteurs van de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.» | « Art. 3. Les fonctionnaires visés à l'article 15bis, paragraphe 2 et paragraphe 3 et à l'article 15 ter, paragraphe 3, de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, aux articles 6quinquies et 6sexies de l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux, et aux articles 7/1, 7/1/1, 7/1/2 et 7/2, paragraphe 2, de la loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci, sont les inspecteurs sociaux de la Direction générale Contrôle des lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale. ». |
| <b>Art. 3.</b> In artikel 4bis, van hetzelfde koninklijk besluit, ingevoegd bij koninklijk besluit van 5 december 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Art. 3.</b> Dans l'article 4bis, du même arrêté royal, inséré par l'arrêté royal du 5 décembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1° de woorden "bedoeld in artikel 7/2" worden elke keer vervangen door de woorden "bedoeld in artikel 7/2, §1, eerste lid";                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1° les mots "visée à l'article 7/2" sont chaque fois remplacés par les mots « visée à l'article 7/2, paragraphe 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup> » ;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2° in het tweede lid worden de bepalingen onder 1° en 2° opgeheven.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2° dans l'alinéa 2, les 1° et 2° sont abrogés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Afdeling 3. Wijzigingen aangebracht aan het koninklijk besluit van 1 juli 2011 tot uitvoering van de artikelen 16, 13°, 17, 20, 63, 70 en 88 van het Sociaal Strafwetboek en tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht</b>                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Section 3. Modifications apportées à l'arrêté royal du 1er juillet 2011 portant exécution des articles 16, 13°, 17, 20, 63, 70 et 88 du Code pénal social et fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Art. 4.</b> In het Koninklijk besluit van 1 juli 2011 tot uitvoering van de artikelen 16, 13°, 17, 20, 63, 70 en 88 van het Sociaal Strafwetboek en tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 15 juli 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:                                                                                                                                                  | <b>Art. 4.</b> Dans l'arrêté royal du 1er juillet 2011 portant exécution des articles 16, 13°, 17, 20, 63, 70 et 88 du Code pénal social et fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 15 juillet 2020, les modifications suivantes sont apportées :                                                                                                                                                                                                     |
| 1° in artikel 6/3, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 12 mei 2019, worden de woorden "van artikel 7/2" vervangen door de woorden "van artikel 7/2, §1, eerste lid" en de woorden "artikel 184/1" worden vervangen door de woorden "artikel 184/1, eerste lid";                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1° dans l'article 6/3, inséré par l'arrêté royal du 12 mai 2019, les mots " à l'article 7/2" sont remplacés par les mots « à l'article 7/2, § 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup> » et les mots « article 184/1 » sont remplacés par les mots « article 184/1, alinéa 1 <sup>er</sup> » ;                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 2° het artikel 6/3, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 12 mei 2019, wordt aangevuld met een lid, luidende:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2° l'article 6/3, inséré par l'arrêté royal du 12 mai 2019, est complété par un alinéa rédigé comme suit :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| "Zijn belast met het toezicht op de naleving van artikel 7/2, §2, van de wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemers in België en de naleving ervan, bedoeld in artikel 184, tweede lid, van het Sociaal Strafwetboek, de sociaal inspecteurs van de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.";                                                                             | « Sont chargés de surveiller le respect l'article 7/2, §2, de la loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci, visé à l'article 184/1, alinéa 2, du Code pénal social, les inspecteurs sociaux de la Direction générale Contrôle des lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale. » ;                                                                                                                             |
| 3° het artikel 6/4, ingevoegd bij het Koninklijk besluit van 12 mei 2019, wordt vervangen als volgt:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3° l'article 6/4, inséré par l'arrêté royal du 12 mai 2019, est remplacé comme suit :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| "Art. 6/4. Zijn belast met het toezicht op de naleving van artikel 7/1, 7/1/1 en 7/1/2 van de wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemers in België en de naleving ervan, bedoeld in artikel 188/2, 188/2/1, 188/2/2, 188/2/3, §1, en 182, §1, eerste lid, 2° en 3°, van het Sociaal Strafwetboek, de sociaal inspecteurs van de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg."; | « Art. 6/4. Sont chargés de surveiller le respect des articles 7/1, 7/1/1 et 7/1/2 de la loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci, visés aux articles 188/2, 188/2/1, 188/2/2, 188/2/3, §1 <sup>er</sup> , et 182, §1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup> , 2° et 3°, du Code pénal social, les inspecteurs sociaux de la Direction générale Contrôle des lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale. » ; |
| 4° het wordt aangevuld met artikel 6/7, luidende:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 4° il est complété par l'article 6/7 rédigé comme suit:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| « Art. 6/7. Zijn belast met het toezicht op de naleving van artikel 4 van de wet van 19 juni 2022 houdende diverse bepalingen inzake de detachering van bestuurders in de sector van het wegvervoer, bedoeld in artikel 188/2 van het Sociaal Strafwetboek, de sociaal inspecteurs van de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.”;                         | « Art. 6/7. Sont chargés de surveiller le respect de l'article 4 de la loi du 19 juin 2022 portant diverses dispositions concernant le détachement de conducteurs dans le domaine du transport routier, visé à l'article 184/1/1 du Code pénal social, les inspecteurs sociaux de la Direction générale Contrôle des lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale. » ;                                                               |
| 5° het wordt aangevuld met artikel 6/8, luidende:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 5° il est complété par l'article 6/8 rédigé comme suit:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| “Art. 6/8. Zijn belast met de vaststelling van de inbreuken op artikel 184/1/2 van het Sociaal Strafwetboek, de sociaal inspecteurs van de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.”.                                                                                                                                                                        | « Art. 6/8. Sont chargés de la constatation des infractions à l'article 184/1/2 du Code pénal social, les inspecteurs sociaux de la Direction générale Contrôle des lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale. ».                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Afdeling 4. Wijzigingen aangebracht aan het koninklijk besluit van 20 maart 2007 tot uitvoering van het Hoofdstuk 8 van Titel IV van de programmawet (I) van 27 december 2006 tot voorafgaande melding voor gedetacheerde werknemers en zelfstandigen.</b>                                                                                                                                                                                   | <b>Section 4. Modifications apportées à l'arrêté royal du 20 mars 2007 pris en exécution du Chapitre 8 du Titre IV de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 instaurant une déclaration préalable pour les travailleurs salariés et indépendants détachés.</b>                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Art. 5.</b> In artikel 4, §1, eerste lid, 10°, van het koninklijk besluit van 20 maart 2007 tot uitvoering van het Hoofdstuk 8 van Titel IV van de programmawet (I) van 27 december 2006 tot voorafgaande melding voor gedetacheerde werknemers en zelfstandigen, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 september 2017, worden de woorden “bedoeld in artikel 7/2” vervangen door de woorden “bedoeld in artikel 7/2, §1, eerste lid”. | <b>Art. 5.</b> Dans l'article 4, §1 <sup>er</sup> , 10°, de l'arrêté royal du 20 mars 2007 pris en exécution du Chapitre 8 du Titre IV de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 instaurant une déclaration préalable pour les travailleurs salariés et indépendants détachés, remplacé par l'arrêté royal du 14 septembre 2017, les mots « visée à l'article 7/2 » sont remplacés par les mots « visée à l'article 7/2, §1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup> ». |
| <b>Afdeling 5. Slotbepalingen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Section 5. Dispositions finales</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Art. 6.</b> Dit besluit treedt in werking op de dag van publicatie in het Belgisch Staatsblad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Art. 6.</b> Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Art. 7.</b> De minister bevoegd voor Werk en de minister bevoegd voor Sociale zaken zijn, ieder wat hem betreft, verantwoordelijk voor de uitvoering van dit besluit.                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Art. 7.</b> Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions et le ministre qui a les Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

Gegeven te

Par le Roi:  
Le Ministre du Travail,

De Minister van Werk, Le Ministre du Travail,  
Pour le ministre de l'emploi, obscur, le ministre  
des indépendants, dans l'air.



For depression

De Minister van Sociale Zaken,

Le Ministre des Affaires sociales,

FRANK VANDENBROUCKE